

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 41 (1979)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

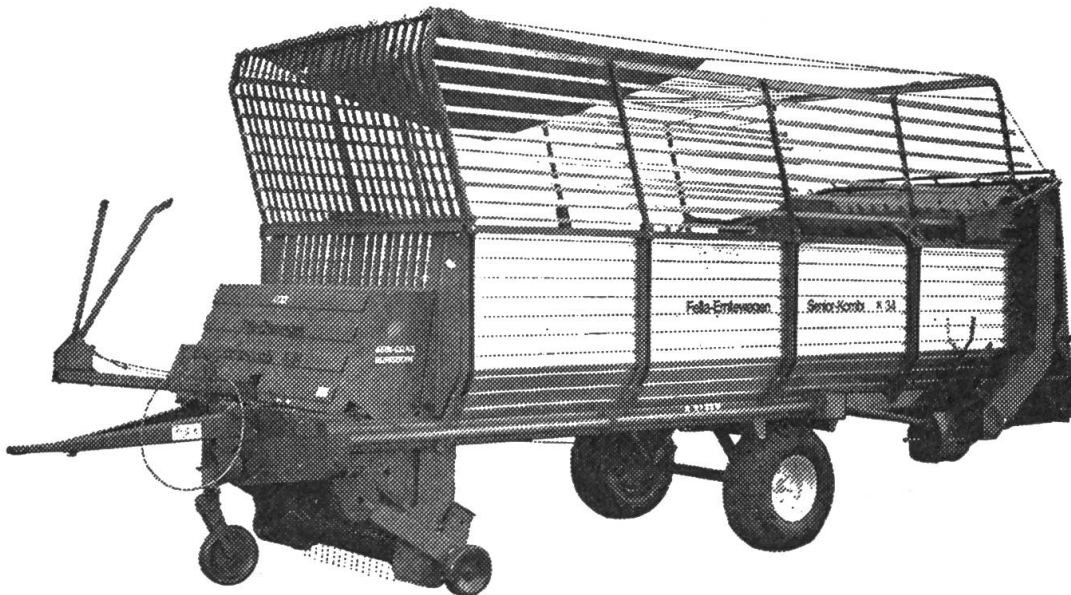
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

18-22-24-32 m³. 125 bottes de foin.



Les autochargeuses Peggy, surbaissées, avec une capacité de 18 et 22 m³ de fourrage sec avec au maximum 12 couteaux sont les petites parmi le grand assortiment d'autochargeuses FELLA.

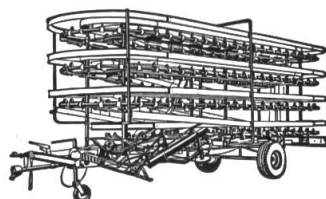
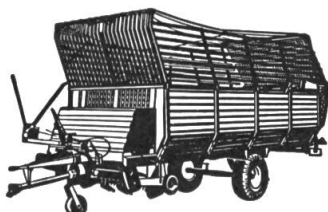
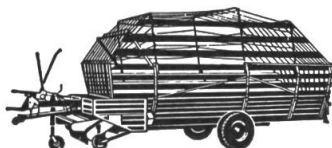
Les modèles normaux Junior et Senior K34 avec une capacité de 24 et 32 m³ sont munis du système d'alimentation à tiges de poussée, travaillant sans à-coups et ménageant le fourrage; sur demande dis-

positif de coupe avec jusqu'à 34 couteaux (coupe courte env. 4 cm pour ensilage – aucune autre autochargeuse ne coupe plus court), dispositif d'escamotage rapide des couteaux et parois en tôle d'acier galvanisée, très demandées actuellement.

Les remorques autochargeuses et déchargeuses

Junior et Senior Combi K34 correspondent largement aux autochargeuses décrites plus haut, peuvent être équipées en plus de 2 ou 3 rouleaux de dosage et d'une bande transporteuse transversale.

La ramasseuse de balles Perfekt 125, (système Kemper) charge, empile, transporte et décharge automatiquement 125 bottes à haute pression.



Autochargeuses pour tous usages – en tout cas FELLA!

Bon pour recevoir prospectus et prix courants

- ☐ autochargeuse Peggy
- ☐ Junior/Senior K34
- ☐ Junior/Senior Combi K34
- ☐ ramasseuse de balles Perfekt 125

Découper et adresser à
Aebi & Co SA, fabrique de
machines, 3400 Burgdorf
Téléphone 034 2164 21
Telex 33523

TA

AEBI
Fella

Adresse:

Müller

MASCHINEN AG
4112 BÄTTWIL / Basel
 Téléphone 061 - 75 11 11

Machines pour la récolte du fourrage grossier



Faucheuse à coupe rapide MÖLLER
 nouveau modèle, encore amélioré!



Autochargeuses HAGEDORN
 Construction robuste, haut rendement;

Exécutions variables selon les besoins individuels:

Capacité 15-50 m³ de foin;

Dispositifs de coupe avec 3-13 couteaux;

Sur demande, **bordages en tôle acier** pour fourrage haché;

Construction **standard ou surbaissée** avec voie élargie;

Système «Weichel» — éprouvé avec la plus longue expérience en construction d'autochargeuses!

Nouveau: Système chaîne à râpeaux jusqu'à 25 couteaux
Remorque fourragère



Autochargeuse automotrice HAMSTER-SUPER. Système «Weichel», moteur Diesel 64 CV. Utilisation universelle!



EMMAGASINAGE

Doseurs-démêleurs automatiques NEUERO;

Convoyeurs mobiles NEUERO;

Souffleuses de déchargement et souffleuses-hacheuses NEUERO;

Répartiteurs télescopiques NEUERO pour chaque grandeur du tas de foin, travaillent sans aucune panne!

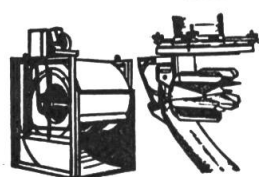
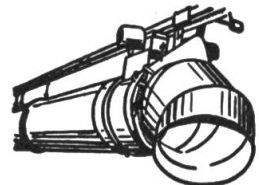
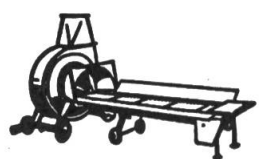
Distribution dans les silos avec les distributeurs FEGU et HEINI, actionnés par le vent de la soufflerie ou par moteur électrique.

NEUERO ensileuse/désileuse automatique pour silos-tours.

Ventilation du foin à l'air froid ou à l'air chaud NEUERO;

Demandez **L'OFFRE SPECIALE PRIX COMPTANT** par votre maréchal ou directement par l'importateur.

Profitez des conditions spéciales Intéressantes!

**Müller**

MASCHINEN AG
4112 BÄTTWIL / Basel
 Téléphone 061 - 75 11 11

Blaser-
transporteurs —
élévateurs,

une solution
rationnelle
à tous
vos problèmes
de manutention



Fabrique de machines SA
 3422 Kirchberg, Téléphone 034 45 14 44

Nous livrons depuis plus de 25 ans
 des compresseurs pour l'artisanat
 et pour l'industrie.



Balmino 7
 Compresseur portatif pour courant alternatif, contrôlé ASE pour une pression jusqu'à 8 bar
 A partir de Fr.480.-

Vous pouvez vous fier entièrement à nos compresseurs.
 Demandez les prospectus détaillés ou encore mieux la visite de l'un de nos spécialistes.



E. Hausamann + Co AG, 8045 Zürich
 Appareils de graissage + Compresseurs
 Uetlibergstr. 15, Tel. (01) 66 15 44

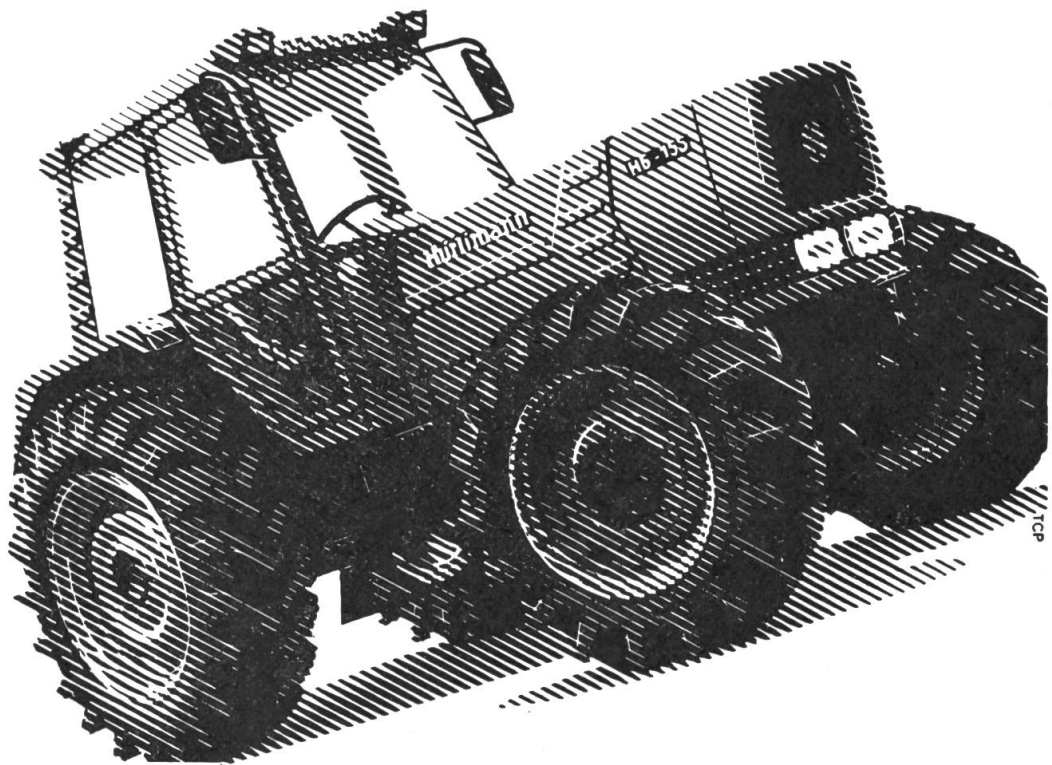
1929-1979

50 ANS

Hürlimann

La formidable nouvelle

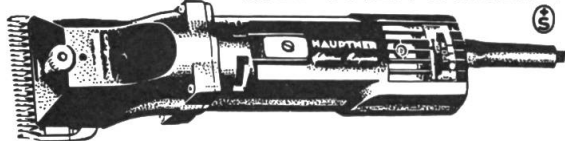
**GAMME DE TRACTEURS
DU CINQUANTENAIRE**



Hürlimann

Traktoren A.G. 9500 Wil (SG) - Tel. 073 / 23.20.20

Fr. 250.- *Electric-Rapide*
HAUPTNER SCHERE 



Les tondeuses **HAUPTNER** pour bovins et moutons présentent les avantages suivants:

- **Moteur plus puissant (160 W) et plus solide**, c.-à-d. les tondeuses les plus puissantes actuellement sur le marché
- **Forme ovale plus maniable** (facile à tenir en main)
- **Protection efficace contre un surchauffement excessif** (déclenchement en cas de surchauffement)
- **Les pièces** qui exigent des soins sont très **accessibles** (pas de support peigne, changement des tiges de charbon depuis l'extérieur)
- **Aération très efficace** (nouveau ventilateur efficace)
- **Ont subi avec succès tous les tests internationaux**
- **Acier de qualité Solingen**

Nous ne craignons aucune comparaison avec des modèles d'autres fabrications.

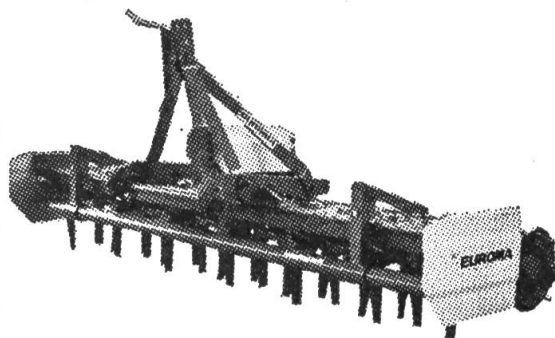
Demandez la tondeuse HAUPTNER sans engagement et frais de port pour vous et essayez-la! Vous constaterez tout de suite une différence et vous verrez que les tondeuses HAUPTNER surpassent les autres quant à la qualité, à la vitesse de travail et à leurs prix avantageux.

HAUPTNER s'occupe également du service d'entretien et d'affûtage tous les jours de la semaine. Nous resterons encore à votre disposition après la période de garantie. Vous ne regretterez jamais d'être un client de **HAUPTNER**.

INSTRUMENTS HAUPTNER S.à r.l.
Zähringerplatz 11, 8025 ZÜRICH 1
Tél. 01 - 34 36 40

Herse tournante EUROMA

pas comme les autres



Equipage en série:

- accoupleur rapide
- change de vitesse
- émoteur réglable à vis
- prise de force avec embrayage
- forme spéciale des dents

**Produit de qualité -
prix favorables**

Demandez la documentation ou en cas d'intérêt à l'achat, une démonstration.

ALTHAUS+CO SA



3423 ERSIGEN, Tél. 034 45 21 62/63

Nos agences: Payerne 037 / 61 15 00
Courtételle 066 / 22 43 37

SILOS en fil d'acier (fil de 5 mm)

solides et pratiques.

Convient à toutes sortes de fourrages. Maintenant, s'obtiennent aussi avec cercle de fond renforcé. Meilleure résistance contre le soleil. Livrables avec revêtement plastique vert, à partir de Fr. 26.- le m³ de silo. Presses à eau robustes pour silos.

**WALTER SCHLEGEL Derrière les Murs
1580 AVENCHES**

Tél. (037) 75 29 14 privé, (037) 75 25 12 atelier

Nouveau: INTRAC 2004 bien plus qu'un tracteur!

- **Plus confortable**

Pour ménager la santé du conducteur et accroître son efficacité.

- **En avant-garde**

La visibilité supérieure de la cabine avancée permet de travailler avec vitesse et précision.

- **Plus économique**

Par la répartition plus rationnelle du poids, meilleure utilisation des 51 kW (70 CV) du moteur.

- **Plus polyvalent**

Avec trois zones d'accouplement et prises de force à l'avant et à l'arrière.

- **Plus puissant**

Par l'équipement hydraulique polyvalent, système DEUTZ-TRANSFERMATIC.




DEUTZ
FAHR

**Rendement accru
par la qualité**


HANS F. WÜRGLER
Industriestr. 17 · 8910 Affoltern a. A.
Téléphone 01/761 44 15

Le poste de soudure idéal



pour l'agriculteur moderne

GLOOR livre «sur mesure» ce qui convient le mieux pour vous.

Demandez nos prospectus gratuits avec indication des prix en envoyant le talon à

GLOOR

GLOOR FRERES SA, 3400 BURGDORF
Appareillage autogène, Tél. 034 22 29 01

Nom: _____

Adresse: _____

707

Fabrication suisse



- Extrêmement facile à manier! La roue jumelée peut être fixée contre la roue du tracteur dans n'importe quelle position — **Aucun autre système n'offre cet avantage.**
- Montage ultra rapide sur tous les véhicules.
- Fixations extrêmement robustes, de ce fait sécurité absolue.
- Prix avantageux!

Nous vous renseignerons volontiers. Vous trouverez certainement chez nous ce qui vous convient.

Schaad frères, Roues jumelles, machines agricoles
4552 Derendingen Tél. 065 - 42 21 34

Les autochargeuses tout acier



Types	LW 1500	LW 2000
Capacité, m ³	15	20
Nombre de couteaux	2	2 à 4
Minimum, CV	25	30
Voie, cm	130	140
Poids à vide, kg	1000	1250

Importateur:

PAUL HENRIOD S.à r.l., 1040 ECHALLENS VD

Tél. 021 - 81 18 81 / 82

Fabrique de charrues — Agent tracteurs Ford — Machines agricoles

Succursale à CORCELLES-près-Payerne Tél. 037 - 61 42 50

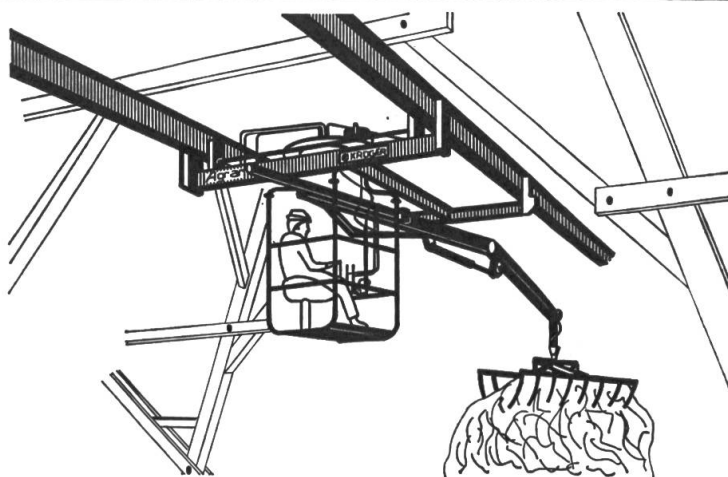


**Seul le MULI Confort 50/150 a
l'autochargeuse qui s'accouple
automatiquement**

AGROMONT SA

Case Postale 8, 6343 Rotkreuz ZG
Téléphone 042 / 36 57 57

- plus d'arbre cardan — échange d'accessoires encore plus rapide
- fond mouvant à entraînement hydrostatique
- possibilité de monter jusqu'à 6 conteneurs



Griffes hydrauliques à fourrage KRÜGER

La solution idéale pour le montage dans les fermes existantes.

- Pour l'engrangement et la reprise de toute sorte de fourrage, de paille ou du silage.
- Gain de temps énorme et facilité de travail en été et en hiver.
- Rotation complète.
- Service facile et aisé.
- Demandez des références et des devis pour le montage de la griffe à fourrage dans votre grange.

Agrar

Agrar Fabrique de machines agricoles SA
9500 Wil SG
Tél. 073 / 25 16 25

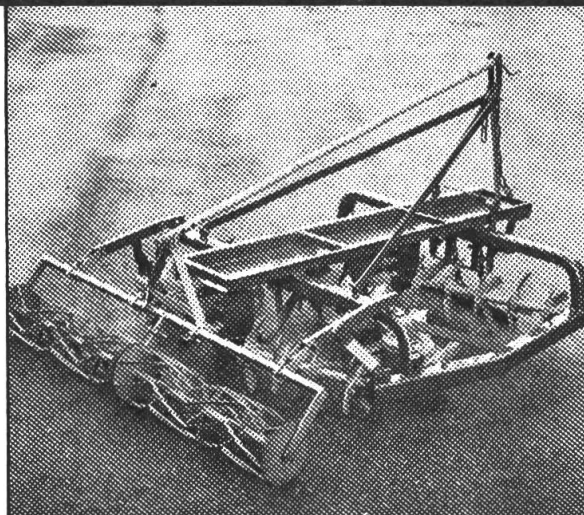


Herses bêches

Doublet-Record

- largeurs de travail 2.15, 2.55 et 2.95 m
- produit de qualité suédois
- poids important
- boîte métallique pour poids supplémentaires y comprise
- inclinaison réglable
- machine idéale pour le déchaumage
- **nouveau:** avec émotteur machine idéale pour la préparation du lit de semences
- **prix avantageux, par exemple herse bêche 2.15 m**

2550.-



Nos représentants:
A. Tenthorey, Payerne, 037/61 34 33
F. Bolz, Münchenbuchsee, 031/86 16 86

**Ott frères SA, 3076 Worb,
031/83 08 11**

BON

Prière de m'envoyer sans engagement des prospectus sur: _____

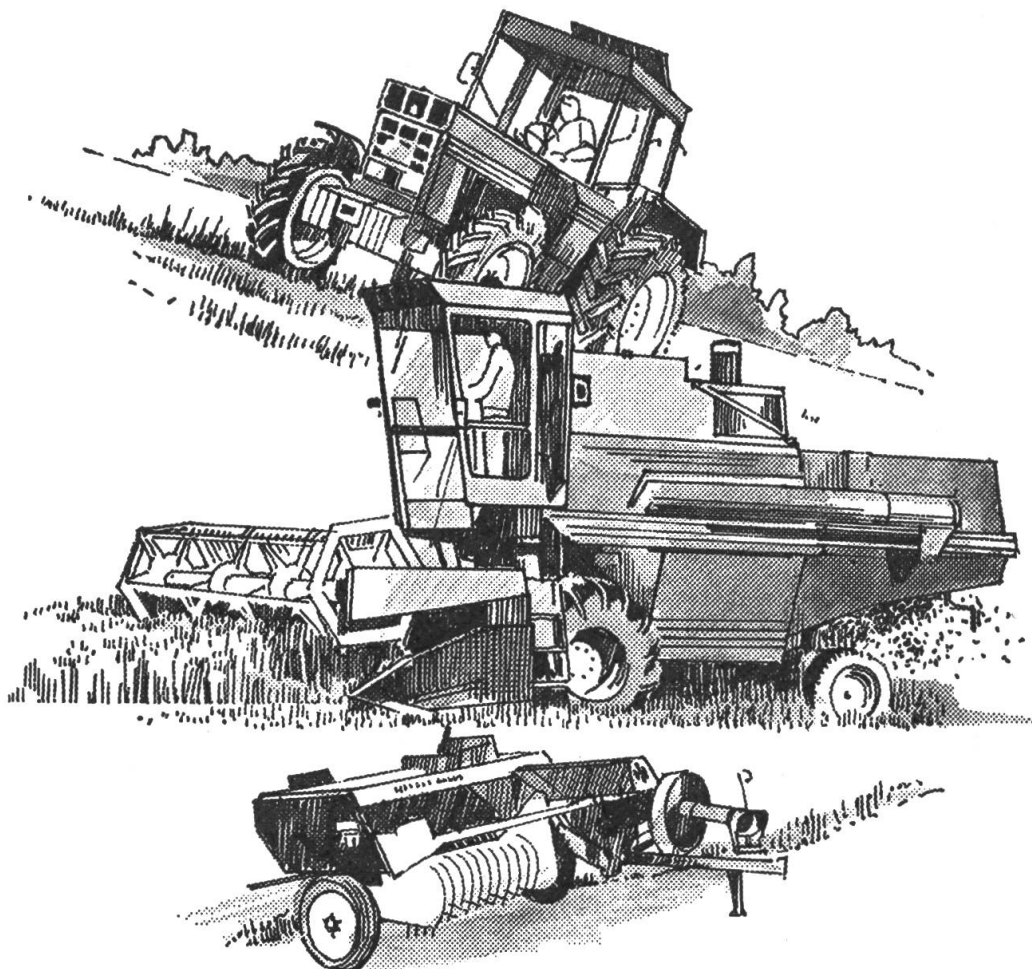
Nom: _____

Adresse: _____

Envoyer à: Ott SA, Abt. L, 3076 Worb

OTT - votre spécialiste pour le travail du sol

**International: lorsque pour vous,
la qualité, la robustesse et
l'endurance sont importantes.**



Que ce soit les tracteurs, les moissonneuses-batteuses ou les presses, International vous offre un programme sans problème pour les agriculteurs ou les entrepreneurs qui veulent augmenter leur rendement. Les tracteurs et les machines IH sont d'une conception mûrement réfléchie et font largement leur preuve dans le monde entier, face aux plus dures exigences.

Pour les conditions suisses, les tracteurs

IH s'échelonnent de 26-95 kW (35-130 CV) et dès 33 kW (45 CV) pour les 4 roues motrices. En exécution spéciale, ils sont destinés soit à l'économie forestière, l'arboriculture ou la viticulture. Dans les moissonneuses-batteuses vous obtenez des largeurs de coupe de 2,5 à 4,8 m. Les presses IH sont exécutées en 3 versions pour différents rendements.

International: une marque à laquelle vous pouvez faire confiance.

URM

ROHRER-MARTI

URM

Société anonyme Rohrer-Marti
Machines agricoles
8105 Regensdorf
Tél. 01/840 11 55



Coupon

Veuillez nous envoyer votre documentation détaillée sur:

☐ moissonneuses-batteuses ☐ presses ☐ tracteurs

SL

Nom _____

Adresse _____

NPA/Lieu _____

4 parmi 15 avantages déterminants des moissonneuses-batteuses FAHR



1 Commande de couteau planétaire

Avantage: rendement
de coupe supérieur,
peu d'usure grâce au guidage
rectiligne du couteau.



2 Dispositif hydro- électronique de guidage du tablier de coupe

Avantage: le tablier de
coupe s'adapte immédiate-
ment et automatiquement à
chaque inégalité du terrain d'où une
fauche non perturbée même dans
une récolte versée.



3 Système de retour d'òtons FAHR

Avantage: pas de sur-
charge sur les secoueurs.



4 Secoueurs spéciaux FAHR

Avantage: Les grains
sont déjà séparés à près
de 98 % sur le premier
tiers de la surface des
secoueurs.

BUCHER

BUCHER-GUYER SA
8166 Niederweningen
Téléphone 01 - 856 03 22



BON

pour documentation nouvelles
moissonneuses-batteuses FAHR

Adresse _____